

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Dekofolien sind oft aus Kunststoff hergestellt, der bei hohen Temperaturen schmelzen oder brennen kann. Halten Sie die Folien von offenen Flammen und Wärmequellen fern.	Decorative films are often made of plastic, which can melt or burn at high temperatures. Keep the films away from open flames and heat sources.	Les films décoratifs sont souvent constitués de plastique qui peut fondre ou brûler à haute température. Gardez les films à l'écart des flammes nues et des sources de chaleur.	Le pellicole decorative sono spesso realizzate in plastica, che può sciogliersi o bruciare ad alte temperature. Tenere le pellicole lontane da fiamme libere e fonti di calore.	Decoratieve films zijn vaak gemaakt van plastic, dat bij hoge temperaturen kan smelten of verbranden. Houd de films uit de buurt van open vuur en warmtebronnen.	Las láminas decorativas suelen estar hechas de plástico, que puede derretirse o quemarse a altas temperaturas. Mantenga las películas alejadas de llamas abiertas y fuentes de calor.	Dekorativní fólie jsou často vyráběny z plastu, který se může při vysokých teplotách roztavit nebo spálit. Uchovávejte fólie mimo otevřený oheň a zdroje tepla.	Dekorativne folije često su izrađene od plastike koja se može rastopiti ili izgorjeti na visokim temperaturama. Držite folije dalje od otvorenog plamena i izvora topline.	Dekorativne folije često su izrađene od plastike koja se može rastopiti ili izgorjeti na visokim temperaturama. Držite folije dalje od otvorenog plamena i izvora topline.	A dekoratív fóliák gyakran műanyagból készülnek, amely magas hőmérsékleten megolvad vagy megéghet. A fóliákat tartsa távol nyílt lángtól és hőforrásról.
Verwenden Sie keine Dekofolien in der Nähe von elektrischen Geräten oder Leitungen, da sie elektrisch leitfähig sein und Kurzschlüsse verursachen könnten.	Do not use decorative films near electrical devices or cables as they may be electrically conductive and cause short circuits.	N'utilisez pas de films décoratifs à proximité d'appareils ou de câbles électriques car ils peuvent être conducteurs d'électricité et provoquer des courts-circuits.	Non utilizzare pellicole decorative vicino a dispositivi o cavi elettrici poiché possono essere elettricamente conduttori e potrebbero causare cortocircuiti.	Gebruik geen decoratieve films in de buurt van elektrische apparaten of kabels, omdat deze elektrisch geleidend kunnen zijn en kortsluiting kunnen veroorzaken.	No utilice películas decorativas cerca de dispositivos o cables eléctricos, ya que pueden ser conductores de electricidad y provocar cortocircuitos.	V blízkosti elektrických zařízení nebo kabelů nepoužívejte dekorativní fólie, protože mohou být elektricky vodivé a mohly by způsobit zkrat.	Nemojte koristiti ukrasne folije u blizini električnih uređaja ili kabela jer mogu biti električki vodljivi i uzrokovati kratke spojeve.	Nemojte koristiti ukrasne folije u blizini električnih uređaja ili kabela jer mogu biti električki vodljivi i uzrokovati kratke spojeve.	Ne használjon dekoratív fóliát elektromos eszközök vagy kábelek közelében, mivel ezek elektromosan vezetők lehetnek, és rövidzárlatot okozhatnak.
Manche Folien können durch Sonnenlicht ausbleichen oder ihre Farbe verändern. Vermeiden Sie den Einsatz an Orten, die direkt Sonnenlicht ausgesetzt sind, wenn dies nicht ausdrücklich vom Hersteller empfohlen wird.	Some films may fade or change color when exposed to sunlight. Avoid use in locations exposed to direct sunlight unless specifically recommended by the manufacturer.	Certains films peuvent se décolorer ou changer de couleur au soleil. Évitez d'utiliser dans des endroits exposés à la lumière directe du soleil, sauf recommandation spécifique du fabricant.	Alcune pellicole potrebbero sbiadire o cambiare colore alla luce del sole. Evitare l'uso in luoghi esposti alla luce solare diretta a meno che non sia specificamente raccomandato dal produttore.	Sommige films kunnen vervagen of van kleur veranderen in zonlicht. Vermijd gebruik op locaties die zijn blootgesteld aan direct zonlicht, tenzij specifiek aanbevolen door de fabrikant.	Algunas películas pueden desvanecerse o cambiar de color con la luz del sol. Evite el uso en lugares expuestos a la luz solar directa a menos que lo recomienda específicamente el fabricante.	Některé filmy mohou na slunci vyblednout nebo změnit barvu. Vyhnete se použití na místech vystavených přímému slunečnímu záření, pokud to výrobce výslovně nedoporučí.	Neki filmovi mogu izbljedjeti ili promjeniti boju na sunčevoj svjetlosti. Izbjegavajte korištenje na mjestima izloženim izravnoj sunčevoj svjetlosti, osim ako to nije posebno preporučeno od strane proizvođača.	Neki filmovi mogu izbljedjeti ili promjeniti boju na sunčevoj svjetlosti. Izbjegavajte korištenje na mjestima izloženim izravnoj sunčevoj svjetlosti, osim ako to nije posebno preporučeno od strane proizvođača.	Egyes filmek napfény hatására kifalkulhatnak vagy megváltoztathatják a színtüket. Kerülje a közvetlen napfénynek kitett helyen történő használatát, kivéve, ha a gyártó kifejezetten javasolja.
Geben Sie Anweisungen zur umweltgerechten Entsorgung der Dekofolien, da einige Materialien recycelbar sind und andere als Sondermüll entsorgt werden müssen.	Provide instructions on how to dispose of the decorative films in an environmentally friendly manner, as some materials are recyclable and others must be disposed of as hazardous waste.	Fournir des instructions sur la façon d'éliminer les films décoratifs de manière respectueuse de l'environnement, car certains matériaux sont recyclables et d'autres doivent être éliminés comme déchets dangereux.	Fornire istruzioni su come smaltire le pellicole decorative in modo rispettoso dell'ambiente, poiché alcuni materiali sono riciclabili e altri devono essere smaltiti come rifiuti pericolosi.	Geef instructies over hoe u de decoratieve films op een milieuvriendelijke manier kunt weggooien, aangezien sommige materialen recyclebaar zijn en andere als gevaarlijk afval moeten worden afgevoerd.	Proporcione instrucciones sobre cómo deshacerse de las películas decorativas de manera respetuosa con el medio ambiente, ya que algunos materiales son reciclables y otros deben eliminarse como residuos peligrosos.	Poskytněte návod, jak zlikvidovat dekorativní folie ekologicky, protože některé materiály jsou recyklovatelné a jiné je nutné likvidovat jako nebezpečný odpad.	Navedite upute o tome kako zbrinuti ukrasne folije na ekološki prihvatljiv način, budući da se neki materijali mogu reciklirati, a drugi se moraju zbrinuti kao opasni otpad.	Navedite upute o tome kako zbrinuti ukrasne folije na ekološki prihvatljiv način, budući da se neki materijali mogu reciklirati, a drugi se moraju zbrinuti kao opasni otpad.	Adjон útmutatást a díszfóliák környezetbarát ártalmatlanítására vonatkozóan, mivel egyes anyagok újrahasznosíthatók, másokat pedig veszélyes hulladékként kell ártalmatlanítani.
Diese Glasfolie ist nicht für Kinder unter einem bestimmten Alter geeignet. Halten Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern.	This glass film is not suitable for children under a certain age. Keep it out of the reach of children.	Ce film de verre ne convient pas aux enfants de moins d'un certain âge. Gardez-les hors de portée des enfants.	Questa pellicola in vetro non è adatta ai bambini di età inferiore a una certa età. Tenerli fuori dalla portata dei bambini.	Deze glasfolie is niet geschikt voor kinderen onder een bepaalde leeftijd. Houd ze buiten het bereik van kinderen.	Esta película de vidrio no es adecuada para niños menores de cierta edad. Manténgalos fuera del alcance de los niños.	Tato skleněná fólie není vhodná pro děti do určitého věku. Uchovávejte je mimo dosah dětí.	Ova staklena folija nije prikladna za djecu mlađu od određene dobi. Držite ih izvan dohvata djece.	Ova staklena folija nije prikladna za djecu mlađu od određene dobi. Držite ih izvan dohvata djece.	Ez az üvegfólia bizonyos életkor alatti gyermekek számára nem alkalmas. Tartsa távol a gyermekktől.
Verwenden Sie die Folie nicht auf beschädigtem, zerkratztem oder rissigem Glas.	Do not use the film on damaged, scratched or cracked glass.	N'utilisez pas le film sur du verre endommagé, rayé ou fissuré.	Non utilizzare la pellicola su vetro danneggiato, graffiato o incrinato.	Gebruik de folie niet op beschadigd, bekrist of gebarsten glas.	No utilice la película sobre vidrio dañado, rayado o agrietado.	Fólii nepoužívejte na poškozené, poškrábané nebo prasklé sklo.	Nemojte koristiti foliju na oštećenom, izgrebanom ili napuknutom staklu.	Nemojte koristiti foliju na oštećenom, izgrebanom ili napuknutom staklu.	Ne használja a fóliát sérült, karcos vagy repedt üvegen.
Vermeiden Sie die Verwendung der Folie in der Nähe von offenen Flammen wie Kerzen oder Gasflammen.	Avoid using the film near open flames such as candles or gas flames.	Évitez d'utiliser le film à proximité de flammes nues telles que des bougies ou des flammes de gaz.	Evitare di utilizzare la pellicola vicino a fiamme libere come candele o fiamme di gas.	Vermijd het gebruik van de folie in de buurt van open vuur, zoals kaarsen of gasvlammen.	Evite utilizar la película cerca de llamas abiertas, como velas o llamas de gas.	Nepoužívejte film v blízkosti otevřeného ohně, jako jsou svíčky nebo plynové plameny.	Izbjegavajte korištenje filma u blizini otvorenog plamena kao što su svjeće ili plamen plina.	Izbjegavajte korištenje filma u blizini otvorenog plamena kao što su svjeće ili plamen plina.	Kerülje a film használatát nyílt láng, például gyertya vagy gázláng közelében.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Es wird empfohlen, die Folie von einem professionellen Installateur installieren zu lassen, um beste Ergebnisse und Haltbarkeit zu gewährleisten.	It is recommended to have the film installed by a professional installer to ensure best results and durability.	Il est recommandé de faire installer le film par un installateur professionnel pour garantir les meilleurs résultats et durabilité.	Si consiglia di far installare la pellicola da un installatore professionista per garantire i migliori risultati e durata.	Het wordt aanbevolen om de film te laten installeren door een professionele installateur om de beste resultaten en duurzaamheid te garanderen.	Se recomienda que un instalador profesional instale la película para garantizar los mejores resultados y durabilidad.	Pro zajištění nejlepších výsledků a trvanlivosti se doporučuje nechat fólii nainstalovat profesionálním montérem.	Preporuča se da foliju postavi profesionalni instalater kako bi se osigurali najbolji rezultati i trajnost.	Preporuča se da foliju postavi profesionalni instalater kako bi se osigurali najbolji rezultati i trajnost.	Javasoljuk, hogy a fóliát professzionális szerelővel szereltesse fel a legjobb eredmény és tartósság érdekében.
Diese Folie ist nicht für den Einsatz in sicherheitsrelevanten Anwendungen wie Autoglas oder sicherheitskritischen Bereichen geeignet.	This film is not suitable for use in safety-relevant applications such as automotive glass or safety-critical areas.	Ce film ne convient pas pour une utilisation dans des applications liées à la sécurité telles que les vitres de voitures ou les zones critiques pour la sécurité.	Questa pellicola non è adatta per l'uso in applicazioni rilevanti per la sicurezza come vetri di automobili o aree critiche per la sicurezza.	Deze folie is niet geschikt voor gebruik in veiligheidsrelevante toepassingen zoals autoruiten of veiligheidskritische ruimtes.	Esta película no es adecuada para su uso en aplicaciones relevantes para la seguridad, como cristales de automóviles o áreas críticas para la seguridad.	Tato fólie není vhodná pro použití v aplikacích důležitých z hlediska bezpečnosti, jako jsou autoskla nebo kritická místa z hlediska bezpečnosti.	Ova folija nije prikladna za upotrebu u aplikacijama važnim za sigurnost, kao što su stakla automobila ili sigurnosno kritična područja.	Ova folija nije prikladna za upotrebu u aplikacijama važnim za sigurnost, kao što su stakla automobila ili sigurnosno kritična područja.	Ez a fólia nem alkalmás a biztonság szempontjából fontos alkalmazásokhoz, például autóüvegekhez vagy a biztonság szempontjából kritikus területekhez.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstucties op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitate cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitate navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékét üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met esplicitamente. I	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslově nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikoli ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođače upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igратi s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvođačeva upute za uporabu to izričito dopuštaju. Navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračkou! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkim, osjetilnih ili mentalnih sposobnostmi.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességű személyektől.